

canadiennes, 490. Quatrième rapport: Bill n° 288, Loi ayant pour objet de modifier la Loi des pensions et d'en changer le titre, 511. Cinquième rapport: Bill n° 286, Loi modifiant la Loi sur les prêts commerciaux et professionnels aux anciens combattants, 512. Sixième rapport: Bill n° 352, Loi modifiant la Loi sur l'assurance des anciens combattants, et Bill n° 389, Loi modifiant la Loi de l'assurance des soldats de retour au pays; aussi témoignages, etc., relatifs aux bills précités et au poste du budget des dépenses, déposés sur le bureau, 591. *Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. les pages 490, 511, 512 et 591 des Journaux.

N° 8—Comité permanent des chemins de fer, canaux et lignes télégraphiques.—Sixième rapport: Bill n° 269 (D-8 du Sénat), Loi constituant en corporation *Independent Pipe Line Company* et Bill n° 321 (U-6 du Sénat), Loi constituant en corporation *Champion Pipe Line Corporation Limited*, 482. Septième rapport: Bill n° 116 (E du Sénat), Loi concernant la *British Columbia Telephone Company*, 489. Huitième rapport: recommandation relative au Bill n° 116, en vue d'étendre la compétence de la Commission des Transports, 495. Neuvième rapport: Bill n° 376, Loi concernant la construction, par la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, d'une ligne de chemin de fer depuis Sherridon jusqu'à Lynn-Lake, dans la province du Manitoba, 520. Onzième rapport: témoignages, etc., relatifs aux bills précités, déposés sur le bureau, 615. *Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. les pages 482, 489, 495, 520 et 616 des Journaux.

N° 9—Comité spécial pour l'étude de la Loi des élections fédérales (1938), et de ses modifications.—Troisième rapport: avant-projet de loi présenté à la Chambre, 531. Quatrième rapport: autres recommandations formulées à la Chambre et témoignages, etc., déposés sur le bureau, 635. *Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. les pages 531-580 et 635 des Journaux.

N° 10—Comité permanent de la banque et du commerce.—Dixième rapport: témoignages, etc., relatifs à l'objet des négociations de Torquay, déposés, 642. *Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. la page 642 des Journaux.

N° 11—Comité permanent des comptes publics.—Deuxième rapport: recommandation relative à l'omission des traitements inférieurs à \$5,000 dans la préparation des Comptes publics, 588. Troisième rapport: dettes non recouvrables dues à la Couronne, 627. Quatrième rapport: témoignages, etc., relatifs aux sujets précités et étude du rapport de l'Auditeur général, déposés sur le bureau, 643. *Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. les pages 588, 627-634 et 642-643 des Journaux.

N° 12—Comité permanent des comptes publics.—Cinquième rapport: témoignages, etc., relatifs aux comptes publics concernant la défense nationale et la Corporation commerciale canadienne, déposés sur le bureau, 659. *Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. les pages 659-662 des Journaux.